

Emertimi dhe Forma ligjore  
NIPT-i  
Adresa e Selise

EDILCASS VB SHPK  
K31629506D  
DURRES

Data e krijimit  
Nr.i Regjistrit Tregtar

23.04.2003  
25395

Vepramtaria Kryesore

Import eksport kaseta grila duralumini

## PASQYRAT FINANCIARE

(Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit nr.2  
dhe Ligjit Nr.9228, Date 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare")

Viti 2013

Pasqyrat Financiare jane individuale

Pasqyrat Financiare jane te konsoliduara

Pasqyrat Financiare jane te shprehura ne

Leke

Pasqyrat Financiare jane te rumbullakosura ne

Leke

Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare

Nga 01.01.2013

Deri 31.12.2013

EDILCASS V.B. SHPK  
IM-EX PR - MON. GRILA, E.  
UNAZA SHKONJEPLEPA DURRES  
NIPT / K 31629506D

Pasqyra Financiare te Vitit 2013

Nr.	AKTIVET	Shenime	31,12,2013	31,12,2012
I	<b>AKTIVET AFATSHKURTERA</b>		<b>111,538,362</b>	<b>89,783,291</b>
	<b>1 Aktive monetare</b>		<b>1,561,160</b>	<b>83,957</b>
	> Banka		423,067	68,374
	> Arka		1,138,093	15,583
	<b>2 Derivate dhe aktive te mbajtura per tregtim</b>			
	<b>3 Aktive te tjera financiare afatshkurtra</b>		<b>106,273,884</b>	<b>86,559,166</b>
	> Kliente per mallra, produkte e sherbime		105,437,495	86,181,610
	> Debitore, Kreditore te tjere			
	> Tatim mbi fitimin		793,974	327,503
	> TVSH			
	> Debitor dogana		42,415	50,053
	> Tap			
	> Investime te tjera borxhi			
	<b>4 Inventari</b>		<b>3,703,318</b>	<b>3,140,168</b>
	> Lendet e para		3,703,318	3,140,168
	> Inventari I imet			
	> Prodhim ne proces			
	> Produkte te gatshme			
	> Mallra per rishitje			
	> Para pagesa per furnizime			
	>			
	<b>5 Aktivet biologjike afatshkurtera</b>			
	<b>6 Aktivet afatshkurtra te mbajtura per rishitje</b>			
	<b>7 Parapagimet dhe shpenzime te shtyra</b>		-	-
	> Shpenzime te periudhave te ardhshme			
	>			
II	<b>AKTIVET AFATGJATA</b>		<b>3,945,840</b>	<b>4,525,133</b>
	<b>1 Investimet financiare afatgjata</b>		-	-
	> Aksione dhe pjesemarrje te tjera ne njesi te kontrolluara			
	> Aksione dhe investime te tjera ne pjesemarrje			
	> Aksione dhe letra te tjera me vlere			
	> Llogari/Kerkesa te arketueshme afatgjata			
	<b>2 Aktive afatgjata materiale</b>		<b>3,945,840</b>	<b>4,525,133</b>
	> Toka			
	> Ndertesa			
	> Makineri dhe pajisje		724,948	725,044
	> Aktive te tjera afatgjata materiale (me vl.kontab.)			
	> Mjete transporti		3,070,381	3,609,223
	> Pajisje informatike		150,511	190,866
	<b>3 Aktivet biologjike afatgjata</b>			
	<b>4 Aktivet afatgjata jomateriale</b>		-	-
	Emri I mire			
	Shpenzimet te nisjes se zhvillimit			
	Aktive te tjera afatgjata jomateriale			
	<b>5 Kapital aksionar i papaguar</b>			
	<b>6 Aktive te tjera afatgjata</b>			
	<b>Totali I Aktiveve Afatgjata (II)</b>		-	-
	<b>TOTALI I AKTIVEVE (I+II+III)</b>		<b>115,484,202</b>	<b>94,308,424</b>

EDILCASS V.B SHPK  
IM-EX PR-MON  
UNAZA SHKOZET BIEPA QURRES  
NIPT / K31629506D

Pasqyra Financiare te Vitit 2013

Nr.	PASIVET DHE KAPITALI	Shenime	31,12,2013	31,12,2012
<b>I</b>	<b>PASIVET AFATSHKURTRA</b>		<b>45,702,840</b>	<b>32,520,274</b>
	<b>1 Derivatet</b>			
	<b>2 Huamarrjet</b>		<b>16,397,962</b>	<b>14,938,438</b>
	> Overdraftet bankare		10,699,962	9,338,438
	> Huamarrje afatshkurtra		5,698,000	5,600,000
	<b>3 Huat dhe parapagimet</b>		<b>29,304,878</b>	<b>17,181,836</b>
	> Te pagueshme ndaj fumitoreve		28,459,730	16,029,794
	> Te pagueshme ndaj punonjesve			
	> Detyrime tatimore			
	> Detyrime per sigurime Shoq. Shend		140,058	184,671
	> Detyrime tatimore per TAP-in		25,300	52,190
	> Detyrime tatimore per Tatim Fitimin			
	> Detyrime tatimore per TVSH-ne		679,790	915,181
	> Detyrime tatimore per Tatimin ne Burim			
	> Te drejta dhe detyrime ndaj ortakeve			
	> Debitore dhe kreditore te tjere			
	> Parapagimet e arketuara			
	<b>4 Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>			<b>400,000</b>
	<b>5 Provizionet afatshkurtra</b>			
<b>II</b>	<b>PASIVET AFATGJATA</b>		<b>12,417,144</b>	<b>13,391,625</b>
	<b>1 Huate afatgjata</b>		<b>3,417,144</b>	<b>13,391,625</b>
	> Hua, bono dhe detyrime nga qiraja financiare			
	> Hua BANKARE		3,417,144	3,644,336
	<b>2 Huamarrje te tjera afatgjata</b>		<b>9,000,000</b>	<b>9,747,289</b>
	<b>3 Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>			
	<b>4 Provizionet afatgjata</b>			
	<b>TOTALI I PASIVEVE (I+II)</b>		<b>58,119,984</b>	<b>45,911,899</b>
<b>III</b>	<b>KAPITALI</b>		<b>57,364,218</b>	<b>48,396,525</b>
	<b>3 Kapitali aksionar</b>		<b>13,000,000</b>	<b>13,000,000</b>
	<b>6 Rezerva statusore</b>			
	<b>7 Rezerva ligjore</b>		<b>2,734,086</b>	<b>2,172,905</b>
	<b>8 Rezerva te tjera</b>		<b>32,000,000</b>	<b>22,000,000</b>
	<b>9 Fitime e pa shperndara</b>			
	<b>10 Fitimi (Humbja) e vitit financiar</b>		<b>9,630,132</b>	<b>11,223,620</b>
	<b>TOTALI I PASIVEVE DHE KAPITALIT(I,II,III)</b>		<b>115,484,202</b>	<b>94,308,424</b>

### Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve 2013

(Bazuar ne klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyres)

Nr.	Pershkrimi I Elementeve	2013	2012
1	Shitjet neto	129,602,433	142,946,894
2	Te ardhura nga subvencione te shfrytezimit		
3	Ndrysh. ne inven.. prod.gatshme e prodhimit ne proces		
4	Materialet e konsumuara	(102,345,520)	(112,384,850)
5	Kostot e punes	(7,089,525)	(7,921,925)
	Pagat e personelit	(7,089,525)	(7,921,925)
6	Amortizimet dhe zhvleresimet	(935,287)	(1,264,667)
7	Shpenzime te tjera	(5,798,088)	(9,032,413)
8	<b>Totali I Shpenzimeve ( shumat 4-7)</b>	<b>(116,168,420)</b>	<b>(130,603,855)</b>
9	<b>Fitimi (humbja) nga veprimtarite kryesore (1+2+/-3-8)</b>	<b>13,434,013</b>	<b>12,343,039</b>
10	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara		
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjsemarrjet		
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare	(2,731,088)	157,100
	12.1 Te ardh. e shpenz. Financ. nga invest. te tjera financ. afatgjata		
	12.2 Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat	(2,149,670)	
	12.3 Fitimet (humbjet) nga kembimi	(1,469)	172,002
	12.4 Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare	(579,949)	(14,902)
13	<b>Totali I te ardhurave dhe Shpenzimeve Financiare</b>	<b>(2,731,088)</b>	<b>157,100</b>
14	<b>Fitimi (humbja) para tatimit (9+/-13)</b>	<b>10,702,925</b>	<b>12,500,139</b>
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	(1,072,793)	(1,276,519)
16	<b>Fitimi(humbja) neto e vitit financiar (14-15)</b>	<b>9,630,132</b>	<b>11,223,620</b>

Pasqyra e Fluksit Monetar -Metoda Direkte 2013

Nr.	Pasqyra e fluksit monetar-Metoda Direkte	2013	2012
	<b>Fluksi monetar nga veprimtarite e shfrytezimit</b>	<b>1,588,355</b>	<b>1,417,574</b>
	Mjete Monetare (MM) te arketuara nga klientet	135,870,784	147,852,940
	MM te paguara ndaj furnitoreve dhe punonjesve	- 103,089,507	- 111,990,945
	MM te ardhura nga subvenc e shfrytezimit		
	Interesi I paguar		
	Tatime te paguara	- 23,730,363	- 26,726,884
	MM te paguara per veprimtarite e shfrytezimit	- 7,462,559	- 7,717,537
	<b>Fluksi monetar nga veprimtarite investuese</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	Huamarrje afatshkurtra		
	Blerja e aktiveve afatgjata materiale		
	Te ardhura nga shitja e pajisjeve		
	Interesi I arketuar		
	Dividentet e arketuar		
	MM neto te perdorura ne veprimtarite investuese		
	<b>Fluksi monetar nga aktivitetet financiare</b>	<b>- 1,472,676</b>	<b>- 33,961</b>
	Te ardhura nga emetimi i kapitalit aksionar		
	Te ardhura nga huamarrjet afatgjata	- 876,480	- 33,961
	Pagesat e detyrimeve afatgjata		
	Dividente te paguar	- 596,196	
	<i>MM neto e perdorur ne veprimtarite financiare</i>		
	<b>Rritja/renia neto e mjeteve monetare</b>	<b>115,679</b>	<b>1,383,613</b>
	<b>Mjetet monetarae ne fillim te periudhes kontabel</b>	<b>- 9,254,481</b>	<b>- 10,638,094</b>
	<b>Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel</b>	<b>- 9,138,802</b>	<b>- 9,254,481</b>

Gjendje pozitive e bankave

423,067

68,374

Gjendje e overdraftit

(10,699,962)

(9,338,438)

gjendje arke

1,138,093

15,583

**(9,138,802)**

**(9,254,481)**

EDILCASS V.B. SHPK  
IM-EX PR-MON/SHILA, E,  
UNAZA SHKOZETI PEPA DURRES  
NIPT / K31629506D

PASQYRA E NDRYSHIMEVE NE KAPITAL 2013

Nr.	Emertimi	Kapitali aksionar	Rezerva statuoore dhe ligjore	Rezerva te tjera	Fitim i pashperndare	dividend	TOTALI
I	<b>pozicioni me 31 dhjetor 2011</b>	13,000,000	1,707,370	15,000,000	9,310,693		39,018,063
A	Efektet e ndryshimeve ne politikat kontabel						-
B	<b>pozicioni i rregulluar</b>						-
1	Efektet e ndryshimit te kurseve te kembimit gjate konsolidimit						-
2	Totali i te ardhurave apo shpenzimeve, qe nuk jane njohur ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve		465,535	7,000,000	(9,310,693)	1,845,158	(1,845,158)
3	Fitim neto i vitit financiar				11,223,620		11,223,620
4	Ndarje e fitimit						-
5	Transferime ne rezerven e detyrueshme statuoore						-
6	Emetimi i kapitalit aksionar						-
II	<b>pozicioni me 31 dhjetor 2012</b>	13,000,000	2,172,905	22,000,000	11,223,620		48,396,525
1	Efekte te ndryshime te kurseve te kembimit gjate konsolidimit						-
2	Totali i te ardhurave apo shpenzimeve qe nuk jane njohur ne pasqyren e et ardhurave dhe shpenzimeve						-
3	Fitim neto per periudhen kontabel		561,181	10,000,000	(11,223,620)	662,439	9,630,132
4	Ndarje e fitimit						(662,439)
5	Emetimi i kapitalit aksionar						-
6	Aksione te thesarit te riblera						-
III	<b>pozicioni me 31 dhjetor 2013</b>	13,000,000	2,734,086	32,000,000	9,630,132		57,364,218

SHENIME SHPJEGUESE

Ne hartimin e Pasqyrave Financiare 2013 jane zbatuar Standartet Kombetare te Kontabilitetit.

Aktivet e shoqerise paraqiten per vleren neto te tyre,pra jane zhveshur nga amortizimet apo nga zhvleresimet e mundshme.

Mjetet monetare gjendje ne fund te vitit sikurse dhe Aktivet Financiare dhe Pasivet jane evidentuar me kursin e kembimit te Bankes se Shqiperise,1euro/140.2 .

Bashkangjitur ketyre shenimeve vijne pasqyrat analitike per cdo post te bilancit.  
Bashkangjitur vijne gjithashtu tabelat e kerkuara nga DRT per efekte statistikore.

FINANCIERI

*Mirrela Ljfi*  
*Pajzeri*

ADMINISTRATORI

*Ilon Bolla*

EDILCASS V.B SHPK  
IM-EX PR-MON GRILA, E,  
UNAZA SHKOZET PLEPA DURRES  
NIPT / K 316295060